



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年2月13日

州長 CUOMO 和市長 DE BLASIO 宣佈為患有 HIV/AIDS 之低收入紐約民眾提供新的經濟適用住房保障

將 30% 的收入上限新增至面向 HIV/AIDS 患者的紐約市租房補貼計畫中

此舉可保障 10,000 多名弱勢紐約民眾免於流離失所

州長 Andrew M. Cuomo 和市長 Bill de Blasio 今日宣佈為患有 HIV/AIDS 之低收入紐約民眾提供新的經濟適用住房保障。得益於今日公告，因 HIV/AIDS 而永久致殘並接受租房補貼的紐約民眾，其用於支付房租的部份最多不超過其收入的 30%。如無這項保障，10,000 多名患有 HIV/AIDS 之紐約民眾將無法獲得經濟適用住房，並最多需將其殘障收入的 70% 用於房租。

「該舉措可確保數以千計患有 HIV/AIDS 之紐約民眾無需被迫在支付房租與支付食品及其他基本生活費之間做選擇，」州長 Cuomo 說。「透過面向患有 HIV/AIDS 之低收入租戶實施 30% 的收入上限，我們將為有需要之紐約民眾提供保障，讓我們的社區變得更強大、更健康、更富愛心。」

市長 de Blasio 說：「我非常高興能與州長 Cuomo 一同為那些正與 HIV/AIDS 所導致之虛弱無力做鬥爭的民眾提供些許保障措施。我們準備承擔該計畫成本的三分之二，因為我們承諾要關懷和鼓舞我們當中最弱勢的群體。此乃一個富有愛心之城市的標誌。」

參議員 Brad Hoylman 說：「州長 Cuomo 決定將本州 HIV/AIDS 房租補貼計畫中的低收入人群納入經濟適用住房房租繳納上限範疇，他的做法應得到我們最由衷的讚賞。其決定將會防止出現無家可歸的現象，並可大大改善 10,000 多名患有 HIV/AIDS 之弱勢紐約民眾的健康與福利。另外，州長之決定亦是非常明智的預算與公共健康政策，因為它可降低緊急庇護和醫療成本，以及與住房不穩定相關的 HIV 傳播率。」

目前，針對患有 HIV/AIDS 之低收入紐約民眾的主要住房計畫是以租戶為基礎的租房補貼。與其他針對殘障人士的州住房計畫一樣，收入來自於殘障福利金的居民預計會將一部份福利金用於交房租。但是，與其他所有州殘障住房計畫和聯邦資助的住房補貼不同的是，紐約州的 HIV/AIDS 租房補貼計畫並未對租戶需繳納之租金實施 30% 的收入上限。

Chinese

如今，緊急庇護所和支援性住房中許多患有 HIV/AIDS 之民眾可獨立生活，但卻無力承擔搬出去住的成本，因為外面的房租要遠高於租房補貼計畫中的房租。透過出臺該項經濟適用住房保障措施，本州便可有針對性地讓那些最有需要之民眾使用有限的支援性住房床位。

研究顯示，無家可歸和住房不穩定係重大的公共健康問題，增大了 HIV 患病和傳播風險，嚴重影響了 HIV 患病人群的健康，同時導致一些人無家可歸，以及無家可歸所帶來的諸多挑戰會大大增加 HIV 患病風險。較之那些擁有穩定住房之民眾，無家可歸或住房不穩定之民眾的 HIV/AIDS 感染率要高出三至九倍。

美國愛滋病人群研究機構(AIDS Community Research Initiative of America)執行董事 Dan Teitz 說：「透過讓民眾住進自己的公寓，而非走進費用高昂的庇護所，本項經濟適用住房計畫即可收回成本。它可改善 HIV 的健康療效，能夠實現更好的藥物治療和治療依順性。」

Vocal New York 執行董事 Sean Barry 說：「該舉措透過避免不必要的醫療開支，包括與無家可歸和無穩定住房相關的急診室就診和留院治療，進一步推進了州長 Cuomo 和市長 de Blasio 的使命，即降低開支，打造更健康、更強大、財政更穩定的紐約州。」

Supportive Housing Network of New York 執行董事 Ted Houghton 說：「今日之舉措將可改善生活，節省金錢。還有更好的嗎？」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418